



香 港 觀 鳥 會

THE HONG KONG BIRD WATCHING SOCIETY

GPO BOX 12460, HONG KONG. 香港郵政總局信箱 12460 號

WEBSITE 網頁: <http://home.hkstar.com/~hkbws> E-MAIL 電郵: hkbws@hkstar.com

通 訊 Bulletin 168

6 • 1998



卷羽鵜鶘 (米埔浮橋)

Dalmatian Pelican (Mai Po Boardwalk)

蘇毅雄

Samsou So

Photographing Birds II:
Blue Rock Thrush
雀影集 II : 藍磯鶇



圖一
Fig 1



圖二
Fig 2



圖三
Fig 3

圖四
Fig 4



圖五
Fig 5





~ 編輯小語 ~

拿著這期會訊，你會否「嘩」的一聲叫了出來？說得好聽一點，我們在不斷力求改進；從另一角度看，我們這些義務的業餘份子，左搖右擺的，總拿不定主意，不知道甚麼時候，會訊才可以有個固定的，屬於大家的形象。我們不只著重提升印刷的效果，更希望編排上精益求精，在各個專欄中，不論文章長短，都能令你「思前想後」，津津樂道。

不過，相比之下，要業餘地去為雀鳥們謀幸福，就更似千斤重擔；要在「四面楚歌」中為牠們覓出一條生路，確實難乎其難。希望大家多多留意香港觀鳥會在鳥類保育方面的努力，本著與雀鳥們同甘共苦的精神，給予我們與牠們更多的鼓勵和支持！

目錄



- 1 編輯小話
- 3 會訊
- 4 環保消息
- 10 雀影集
- 12 雀鳥生態漫談
- 14 今頁睇真D
- 15 雀躍集
- 18 為鳥訪天涯
- 22 鳥類報告
- 25 活動預告
- 環境保育委員會報告
米埔近況
黑臉琵鷺消息
嘉道理農場猛禽復康計劃
- 藍磯鶇
香港自然環境與雀鳥簡介
未成長的蛇鵝及鷹鵝
廣東觀鳥1678(康熙十七年)
香港觀鳥點 一月至十一月
觀鳥好去處
夜詩一首
- 另類旅遊—觀鳥樂趣談
雲南(聖誕至元旦)
- 林超英
楊路年
飛鳥
呂德恒、蘇毅雄、黃倫昌
張浩輝、李玉壘
黃啟安
張浩輝
蘇毅雄
貓頭夜鷹
朱朱
馮寶基
Richard Lewthwaite

香港觀鳥會委員會名單

會長	林超英
副會長	張浩輝
秘書	黃亞萍
司庫	Julian Webster
紀錄委員	Geoff Carey
WWF 聯絡	David Melville
通訊編輯(中)	陳明明
通訊編輯(英)	Mike Kilburn
年報編輯	
環保委員	吳祖南
網頁	馬嘉慧
有關會員事務，請聯絡駱俊賢先生	

觀鳥熱線

2465 6690(中)

2667 4537(英)

網頁:<http://home.hkstar.com/~hkbws>

電郵:hkbws@hkstar.com

香港觀鳥會通訊第168號

1998年6月

編輯委員會

陳明明 馬嘉慧 陳嘉麗 黃振宇

本會訊所刊登之圖片或文字內容，版權所有
未經同意，不得轉載或翻印



周年大會

今年度周年大會已於三月廿五日假香港天文台舉行，出席者頗眾，除選出今年度新委員外，還有戴名揚先生介紹二月底在米埔環志黑臉琵鷺的工作。

新銀行帳戶號碼

由本月起，本會會使用新的銀行帳戶號碼 A/C 500-208152-838。如會員需繳交款項或支票，請存入此帳戶內。

鳥類紀錄委員會

收集及整理香港的鳥類紀錄，對鳥類的保護工作非常重要。近年來，由於新界地區的發展，一些重要的觀鳥地點也逐漸墮入發展的範圍，這些紀錄更日益重要。而我們也需要更多的普通鳥類的紀錄，以便跟進。為了鼓勵及方便提供鳥類紀錄，紀錄委員會已同意接受用 Excel 檔案形式儲存的紀錄，本委員會已預備了一個載列香港所有鳥類名字的表格，以 Excel 檔案儲存，讓會員在本會網頁 <http://home.hkstar.com/~hkbws> 下載，用作全年鳥類觀察紀錄。請將填妥的紀錄表格於翌年一月底前寄交本會紀錄委員會收。

大埔溜繁殖鳥類普查

香港觀鳥會將進行大埔溜繁殖鳥類普查，現需要人手協助野外資料蒐集，有興趣的會員，請電郵 t9309364@hkusub.hku.hk 與蘇毅雄先生聯絡。

訂購刊物

會員如有興趣購買“Hong Kong Naturalist”的鳥類資料（詳情見上期），請與張浩輝聯絡。

非法漁民

近期米埔有較多非法漁民及非法入境者出現，請加倍留意！如發現非法漁民，請第一時間致電 [23822222](tel:23822222) 白鶴洲警崗。若碰上非法入境者，更需小心謹慎，免生事故！

后海灣鳥類小冊子

香港觀鳥會聯同長春社將會出版一本有關后海灣鳥類的小冊子，現正徵求后海灣鳥類的相片及幻燈片作出版之用。所有出版的相片均會列出拍攝者的名字，以鳴謝他們。查詢請致電 [23822222](tel:23822222) 與馮寶基先生聯絡。📧



環境保育委員會報告

可持續發展

一九九八年五月十五日，林超英先生、Mike Leven 先生、馮寶基先生和駱雅儀小姐代表本會參與一項名為廿一世紀可持續發展 (SUSDEV21) 的諮詢會。

我會表達了意見，認為持續發展的基本價值意念就是「生活質素」。我會強調生活質素不單是指物質的充裕，還有精神生活的豐盛，若能夠維持一個平衡的自然環境，後者是可以達到的。

有關未來可持續發展政策的進程，在考慮指標和方案方面，我會提倡以下各項：

- 動植物的種類數目應維持在穩定的水平；
- 香港多樣化的棲息地應該保持；
- 每種棲息地應有相當面積以支持可持續的物種數量。

我會接著提及香港作為國際社會上重要的一員，有責任去保護遷徙動物如鳥類與蝴蝶的棲息地。

本會在會中要求政府與香港觀鳥會等相關團體就有關廿一世紀可持續發展事項上增加溝通。規劃署的代表對建議作出了正面的回應。

本會的環境諮詢委員會會密切注視計

一世紀可持續發展顧問研究的進展。

后海灣拉姆薩爾濕地

本會水禽普查現已正式成為了漁農處資助的后海灣拉姆薩爾濕地調查項目之一，長春社是本會的合作夥伴。Geoff Carey 會負責統籌這項普查活動，包括訓練普查員和策劃全年的監察活動。有興趣提供協助的會員，請與 Geoff 聯絡。

本會又委派了馮寶基先生和駱雅儀小姐協助長春社有關后海灣濕地教育項目的發展，首要工作是出版后海灣濕地鳥類保育的教育刊物。現時正需要會員支持和提供有關照片及文字內容。有興趣參與的會員，請與他們聯絡。

松柏塢

拓展署對作出的承諾（見上期通訊）採取行動。Mike Leven 先生代表本會會同拓展署人員進行實地視察，包括未來主要排水通道所影響的曲折河道濕地。拓展署剛完成了一份有關「利用荒廢的曲折河道濕地進行生態環境補救」附加文件，內容除了為個別曲折河道濕地安排計劃外，還描述了各政府部門的長遠性的管理責任、未來進行動植物和水質方面的監察以及對環境諮詢委員會作出報告。本會自去年十一月起開始就該事件提出意見，對於政府所



作出的積極回應感到滿意。本會的環境保育委員會研究報告結果，並在有需要時向環境諮詢委員會作出反映。

值得注意的是該項排水通道工程影響的範圍，不單是松柏塢一帶，還有梧桐河的上游。故本會此舉為該地自然生態環境帶來了正面的影響。

錦田

環境諮詢委員會已批准西鐵在錦田的發展計劃以及認可他們建議的環境補救措施，包括在高架橋下建造人工濕地。該補救措施的可行性曾在環境諮詢委員會會議上被質疑，但由於反對的聲音勢孤力弱而被壓倒。

會後，我會致函西鐵，對在錦田和松柏塢這些自然棲息地上的發展表示關注。西鐵回覆會提供機會讓本會就其有關建造棲息地和管理計劃(Habitat Creation and Management Plan)表達意見，有關事件會待招聘顧問工作完成後才会有進展。

船灣沼澤

漁農處已回覆本會船灣沼澤不是一個具特殊科學價值地點(SSSI)。不過，這個沼澤在汀角區域大綱計劃中已列入保留區域(Conservation Area)，這反映城市規劃上

對該沼澤的保護。在城市規劃條例下，這裡的土地用途因而受到限制。

可惜的是，此地仍不斷有非法的廢物傾倒事件。請各會員與Richard Lewthwaite合作，對此事件提高警覺以及知會本會主席提供有關資料，以便向當局反映。

市區公園

本會已去信請求市政局和區域市政局就轄下的公園適當地調節有關園林的管理工作，為公園內的雀鳥提供更合適的環境。建議包括種植更多本地植物、果樹和適量混合的樹林和灌叢等。

市政局對此至少作出了有禮的回覆，但區域市政局則至今沒有任何反應。





米埔近況

楊路年

米埔的推土工作

自去年開始，米埔自然保護區南面的魚塘已進行了推土工作，目的是補償深圳河道工程所造成的損失。現時的推土工作已大致完成，正等待雨季來臨，為這些魚塘注入雨水。特別一提是：米埔教育中心後面的魚塘會注入錦繡花園經三級處理後的污水，這將替該塘帶來新的淡水來源。我們正期待著這些魚塘發生的轉變。

米埔的管理計劃

第一個米埔五年管理計劃自一九九四年起至明年止即將完成，現時正準備草擬第二個五年管理計劃，由二零零零年起至二零零四年止。這項計劃會參考以往已完成的米埔和前海灣拉姆薩爾濕地的管理計劃，這項工作會為米埔未來的管理帶來相當有用的建議。世界自然(香港)基金會將會成立一個特別小組，去為這個計劃作出建議。歡迎香港觀鳥會會員在計劃的草擬階段提供意見，有關意見可傳真至 2482 0369 或電郵至 maipo@wwf.org.hk 楊路年博士收。

福田近況

幾個月前，深圳立法機關的官員到訪米埔，以學習香港特別行政區政府在保護米埔和前海灣上作出的政策。雖然這組人

員不會參與草擬米埔管理計劃，不過他們擬訂了一系列政策以提交深圳市政府通過，目的是協助支持這項管理計劃和確立福田保護區的管理模式。在逗留期間，他們和幾個有關的香港政府部門進行了相當有用的會議。預計這個福田保護區的管理計劃會在年底前完成。

彈塗魚採捕者

過去數月，米埔外泥灘上彈塗魚採捕者的活動，對泥灘上的雀鳥做成滋擾。漁農處的人員曾前往該地作出行動，包括拆掉大陸漁民在紅樹林內建成的遮蔽物與及沒收他們的小艇，可是問題仍然存在。漁農處呼籲任何人士如發現彈塗魚採捕者在泥灘活動，請將人數記下，然後交往漁農處。這些數字可以反映滋擾鳥類所構成的嚴重性，有關資料請傳真(2314 2812)或電郵(afdcon@hkstar.com)至漁農處蘇炳文博士收。

低空飛行的飛機

過去數月，米埔泥灘上的涉禽不時受到低空飛行的飛機所騷擾。經過香港觀鳥會會員去信反映有關問題，現時漁農處和政府飛行服務隊達成共識，除非因執行任務或天氣影響，飛行高度應限制於一千公尺或以上。



鳥類名冊

最新版本的米埔和後海灣拉姆薩爾濕地的鳥類名冊現已出版，現時在米埔熊貓

商店發售，售價港幣八元正。☞

(楊路年博士是現任米埔自然保護區經理)

黑臉琵鷺消息

據1998年5月2日及5月4日的衛星訊息顯示，今年3月3日在台灣台南地區繫上衛星發報器後放飛，衛星編號04518 (右腳藍色腳環環號T06、左腳上錄下黃色腳環)的黑臉琵鷺「九弟」已經離開台灣，由台南四草飛行500公里以上(台灣黑臉琵鷺研究群最後一次記錄到「九弟」是在4月30日下午4點40分)，抵達中國大陸與福建省交界的浙江省南方，大約在甯江及飛雲江的出海口地區，該衛星資訊記錄位址在近溫州市的南方約30公里處，也就是在浙江省的直轄市溫州市轄區內之平陽縣與瑞安市附近。

- 1998年5月2日 02:51:00 在北緯 27.577 東經 120.614
- 1998年5月4日 02:26:05 在北緯 27.769 東經 120.765

背上衛星發報器後兩個月，「九弟」北返了。

1998年5月14日(東京時間)上午03:16和04:55，接收到「九弟」身上衛星發報器的訊號，當時位於北緯29.167 東經121.700。當時位置是在浙江省三門灣以北海

岸(寧海縣寧波市)，相信已經過三門灣以南海岸(三門縣台州市)。現時「九弟」仍然逗留在浙江省一帶。

尋找黑臉琵鷺北方繁殖地的研究計劃，已露出曙光，黑臉琵鷺繁殖地之謎可望於今年解開。

有關黑臉琵鷺的最新消息，請瀏覽以下網頁：

1. http://www.wnn.or.jp/wnn-n/w-bird/spoonbill/english/index_e.html (英文)
2. <http://www.su-save-tidallagoon.org.tw/> (中文)
3. <http://www.wetland.org.tw/spoonbill/bbird.htm> (英文)
4. <http://www.gio.gov.tw/info/ecology/specific/bface/html> (英文)
5. <http://www.dragnet.com/tw/wetlands/> (英文)
6. <http://www.u-net.or.jp/~naokita/kurotura.htm> (日文)
7. <http://phyhp.phy.ncku.edu.tw/~ccheng/chikuhp/> (英文)
8. <http://ccm5.iis.sinica.edu.tw:8000/~cwbf/visitor/ebird3.html> (英文) ☞

(資料來源：日本野鳥會陳承遠先生
網上新聞組: tw.bbs.soc.birds)

中華野鳥會網頁 <http://com5.iis.sinica.edu.tw:8000/~cwbf>
Society for Wildlife and Nature 通訊



嘉道理農場猛禽復康計劃

猛禽復康計劃(RRP)是嘉道理農場和猛禽診療所的一項重要工作。這計劃自一九九四年開始，由Jim Ades展開跟進的工作。直至九七年底，已有一百一十二隻共二十一種的猛禽和貓頭鷹被送往嘉道理農場去進行這項復康計劃，現時已有五十四隻成功釋放。

這些鳥類的其中一個來源是食用鳥類和寵物的非法買賣，其他主要來自一些受傷和有困難(例如由巢上掉下來的幼鳥)的香港野生鳥類，還有由公眾人士、愛護動物協會和漁農處交來的雀鳥。

猛禽被送往嘉道理農場後，會由獸醫Dr Gail Cochrane進行X光和一連串詳細檢查，以決定該鳥受傷程度和估計情況。在緊急或特殊情況下，雀鳥會被安置在特別護理部。當猛禽的情況穩定後，會放置在小籠中觀察一段時間，稍後會移至大籠內，提供充足的食物、水和活動空間。所有由漁農處交來已確定合適的雀鳥和一些未能立刻釋放的雀鳥，都會進行除蟲和消毒，然後隔離四個星期。體格方面，會根據個別品種去安排進行改善，例如用較大的鳥籠以提供更多的飛行空間。

雀鳥釋放前需要符合以下條件：

1. 所釋放的雀鳥是本地鳥類，要在合適的時間和生態環境釋放。
2. 體格健康，能充分利用肢體和有良好的視覺和聽覺。
3. 飛行能力方面，要作詳細估計以確定其飛行距離和平衡能力。
4. 雀鳥習性不能受人類生活所影響，如已經長期飼養。

被釋放的雀鳥腳上會套上刻有(KF##)的腳環。在可能的情況下，被釋放的猛禽亦會由專業的環誌師套上BTO腳環。香港觀鳥會和漁農處會定期獲得有關雀鳥釋放的消息，較為罕見的鳥類會預先通知。

今年被送往進行這個復康計劃的二十一種鳥類除了黃咀角鴉和倉鴉外，全部都是本地鳥種。現時送往嘉道理農場的香港常見猛禽有麻鷹和領角鴉，佔了收留鳥類的四成。這些鳥類數目是[收留(釋放)]:

斑頭鵟[6(3)]，倉鴉[1]，褐魚鴉[2]，鷹鴉[2]，短耳鴉[3(1)]，鵟鴉[9(3)]，草鴉[2(2)]，黃咀角鴉[2]，紅角鴉[1]，領角鴉[22(16)]，松雀鷹[4(4)]，鳳頭鷹[3(1)]，日本松雀鷹[2(2)]，燕隼[1]，游隼[1]，獵隼[10(2)]，紅隼[6(5)]，麻鷹[24(15)]，黑翅鳶[3]，蛇鵟[2]，白腹海鵟[3]，灰臉鵟鷹[1]。

這個復康計劃目的是釋放一些由傷殘



或不適合釋放的雀鳥所生而被確認為強壯和體格良好的雀鳥。現時正在進行繁殖的鳥類包括有鳳頭鷹、紅隼、黃咀角鴉和鸚鵡。在一九九六年間已有兩隻紅隼成功繁殖，現時正計劃建造新的繁殖專用鳥籠以增加其他雀鳥的成功繁殖的機會。

另一方面，受傷不能釋放的猛禽對公眾起了很重要的教育作用，例如讓大眾了解本地猛禽所受到的威脅。猛禽診療所的鳥籠經過特別的設計，一方面讓雀鳥有相當的隱藏空間，另一方面可讓公眾人士有機會一睹不同種類的猛禽。還有，四周張貼有有關各種動物和猛禽資料海報，對提供教育方面都起了很大的作用。

此外，這些雀鳥可讓參觀者有機會看到難得一見的猛禽面貌，使人印象難忘。猛禽診療所是自然教育徑的一部分，對於

本地生態和自然歷史教育方面相當重要。

如果發現了受傷的猛禽(或是本地野生動物)，應該按以下方法處理：

1. 若猛禽仍然有攻擊性或會使人受傷時，最好請同行的人看守著，然後找救援途徑，如直接聯絡愛護動物協會或嘉道理農場。
2. 有需要的話，可將受傷雀鳥用毛巾包好再放入紙箱內。
3. 聯絡愛護動物協會或嘉道理農場，以便儘快請獸醫處理。

愛護動物協會

SPCA

嘉道理農場

KFBG Fauna Conservation





雀影集

藍磯鶉

飛鳥

這次向大家介紹的是藍磯鶉的拍攝實例。鶉這科鳥在香港境內可以找到不下十數種，不過大多數鶉鳥都喜歡在叢林裏活動，不容易觀察和確定位置，加上叢林裏光線經常不足，拍攝起來十分困難。然而藍磯鶉卻有點不同，比起其他同類，牠較容易「上鏡」。主要原因是牠喜歡站在顯眼的地方，例如大石頂、屋簷等。除了容易給我們發現之外，這些地方都沒有遮蔽，光線充足，拍攝者只要能夠在附近埋伏，或者用很長焦距的鏡頭（例如1200mm）在遠處拍，就不難得到滿意的照片了。不過話雖容易，每一種野生動物都有逃避獵者的能力，因此牠可能在你移動鏡頭或者按下快門之前機警地飛走，也會用不同的策略防止被埋伏。例如有多個停留點作不規則的停留，選擇高視點位置停留等，所以說到拍野生雀鳥，大家別以為只要有耐性守候就一定成功，其實還要和雀鳥鬥智鬥力。

拍攝實例：藍磯鶉 (*Monticola solitarius*)
(香港可見 *pandoo* 及 *philipensis* 兩個亞種)

地點：南丫島

時間：10月至12月

器材：300mm F4 光圈鏡頭 + 2倍增距鏡、窄角1° 測光表、135相機

裝備：自製掩體、雙筒望遠鏡

拍攝經過：

1. 到適當生態環境找尋藍磯鶉

藍磯鶉不喜歡太茂密的樹林，反偏愛長有稀疏灌叢和佈滿礫石的山坡。除了這種主要的活動地盤之外，有時牠們會飛到附近人家的屋簷，也會飛到附近海邊的大石上。在數平方公里的範圍內，你可能找到一至兩隻雌鳥，甚或加上一隻雄鳥。

2. 確定你的目標，然後觀察牠的停留點和停留的規律

我所觀察的三個目標都喜歡選擇高大的石頭停留，被用作較長時間停留的石頭一般都有5—6英尺高，靠山坡的石邊長有灌叢和有一級石階或石隙作掩護。這樣牠們可以貫注左右和前方的動靜，而後方上空的來襲如鷹、隼之類的猛禽會受高起的石階或者灌叢所阻而不能全速俯衝。於是，牠們就有時間跳入灌叢、石隙或者向安全方向飛走。

此外，如果那些在大石旁或附近的灌叢有牠們所吃的果實，牠們出現的機會就更大，停留的時間也更長。可以查看牠們遺在石面上的反吐的果核和糞便的數量，與及這些東西是否新鮮，來判定牠們停留狀況，從而決定埋伏拍攝的地點。



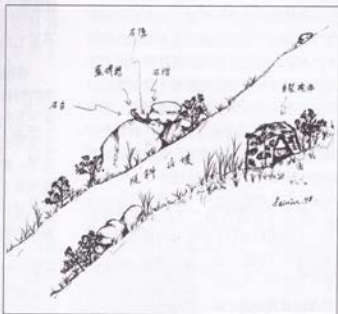
3. 掩体埋伏方式拍攝

(i) 掩体需在實際拍攝之前設立在適當位置，不要太突兀，讓牠容易被接受。

提示：安放掩体要注意光源方向和考慮進入掩体的方式。

(ii) 進入掩体之前要先找到牠在哪裏看你，盡可能跑到牠站處，以不經意的態度趕跑牠，然後盡快返回掩体内。如果被牠看見你進入掩体，牠可能大半天也不飛到你的預設點，那麼你會有許多時候「吃白果」。

(iii) 可用另一個方法進入掩体。當你從遠處看見牠站在預設點，你不想浪費時間守候，可以從牠的觀察盲點偷偷爬進掩体内，那麼你就可以立刻拍攝。當然把鏡頭伸出掩体的時候要極小心，可先從掩体的小孔監視牠的動靜，雙手將鏡頭伸出，一看到牠背向你，可緩緩行動，牠一有輕微反應要立刻停止，待牠放鬆及再背向你的時候才繼續。如果牠跳到石的另一邊，看不見你，就應迅速完成動作。



附圖都是用以上的方法拍攝的。

提示：測光要注意反差，藍磯鴨的羽毛顏色較沉和不甚反光，與牠站立的淺色石面形成強烈的對比，最好用窄角測光錶測量附近同一光源的灌叢作為曝光標準。

- 圖一 把吃下的果核反吐 (雌性)
- 圖二 站在顯眼的石上 (雌性)
- 圖三 退在石階上 (雄性)
- 圖四 運美一樣的站姿 (雄性)
- 圖五 在石上作勢狙擊昆蟲 (雌性)

香港自然環境與雀鳥簡介



呂德恒、蘇毅雄、黃倫昌

香港地少人多，高廈林立，而急速的都市發展和自然環境的消失更似乎是香港的「標誌」，然而在這個高度發展的工商業大都市，生物物種的多樣化仍然是值得我們研究和保護的。單以雀鳥而言，香港便擁有超過四百四十種的記錄，幾佔全中國的三分之一，這完全是因為香港的地理位置、氣候和生態環境使然。

從地理位置來說，香港位於華南沿岸，是著名的東亞／澳洲水鳥遷徙飛行路線的主要中途站，在秋、冬時份，每有數以萬計候鳥訪港，除了來自中國北方的鳥類之外，有的甚至遠從西伯利亞經數千公里的路程方能抵達。牠們有的會在香港渡冬，有的在經過充份的休息和進食之後繼續牠們南飛的旅程，遠達至澳洲之遙。



香港的氣候屬於亞熱帶氣候，介乎溫帶和熱帶之間，雖不如熱帶地區般擁有雨林和其極度豐富的物種，但其溫和的氣候卻適合部份溫帶和熱帶的生物居住，種類也相當豐富。另外，其中植物品種亦是影響雀鳥品種的一個因素，而植物和鳥類也有著互惠關係。一些在秋冬結果的植物，為不少鳥類提供了渡冬所需的能量，鳥類

如各種的鴨、鵝、相思和椋鳥等，常取食果實，也為植物傳播種子。

香港生態環境的多樣化也直接影響生物的物種多樣化，就以香港而言，在一千多平方公里的地方卻能夠找到各種各樣的生態環境，無怪乎生物品種如此之多。在香港，最為人所熟識的鳥類出沒地點要算是米埔了。米埔位於后海灣的內灣，主要的環境有泥灘、紅樹林、基圍和魚塘。退潮後的泥灘是水鳥的重要覓食場所，而放水

後的基圍和魚塘也為各種鳥類提供不少的食物，每當候鳥遷徙及渡冬的季節，數以萬計的鵝、海鷗、燕鷗等水鳥都可見於后海灣的附近。其他擁有和米埔相似生態環境的地方如尖

鼻咀和鹿頸，也是水鳥覓食和棲息的主要地方。

對於田野的鳥類品種如鴉、鴿、沙錐等，新界一些僅餘的農田如松柏塢，便成為觀察牠們的熱門地點了。田野間的環境不僅提供了棲息的地方，也為牠們提供食物如昆蟲和軟體動物等。

香港一些郊野地方和不少荒廢地都長有雜草，而這些草的種子也是鳥類喜愛的食物。文鳥和鶉等聯群結隊地在草叢中取



食種子，間中也會捕捉昆蟲。以昆蟲為主要食物的雀鳥例如鷓鴣、扇尾鶯、葦鶯和各種鶇等，也可見於這類環境，尤其是濕地和附近地方的草叢中。



香港的郊野地方，由於常有山火，再加上

雨水冲刷等原因，植被往往只能是一些草和較矮的灌木，雀鳥雖不是很多，但灌木叢也有它獨特的環境，一些品種如褐翅鴉、鷓鴣、鷓鴣、噪鷓各種的鶇，也常在灌木叢出沒和覓食。

在較為成熟的次生林例如大埔滘，一些以往絕跡於香港或只是有零星記錄的林鳥的數目正在漸漸上升。山椒鳥、栗背短腳鶇、大擬啄木鳥、橙腹葉鶇和各種的鶇，都不難在該樹林中見到。

在香港境內有著數目眾多的島嶼，部份較少受人類干擾，有些海鳥如黑枕燕鷗和粉紅燕鷗便在島上繁殖。另外，香港東面和南面的海域也常有燕鷗出現的記錄，而沿岸的石灘也常見到藍磯鶇和岩鶇等



鳥類。

從以上各種的例子，我們可以知道鳥類的出現與否，與該地生態環境的種類是息息相關的。當了解到這點，除了在我們觀鳥時對鳥類的出沒更加有迹可尋之外，也可藉此明白香港有著豐富物種實在是因為我們有各種各樣的生境所致。現今香港不斷的都市發展，導致大量自然環境消失，要知道當一種生態環境消失，我們所失去的不只是美麗的景觀，而是整個環境中所有的動植物，而其影響往往會伸展至其他生態環境，這種生態系統所受的傷害，每每是無法彌補的。每一個生物群落的組成所需要的因素是不同的，一種環境並不能代替另一種。

筆者曾聽見有人問及都市發展與保護環境的問題，該位朋友的意見是，既然新界北部環境現正飽受都市化的威脅，我們何不把米埔保護區搬去其他地方呢？相信大家該明白到保護區的設立，絕大部份是

天然因素的配合，並不是說要建立就可以建立的。既然一種生態環境不能夠取代另一種，我們更應該去保護各種生境，使香港各種生物有牠們的生存空間。☺



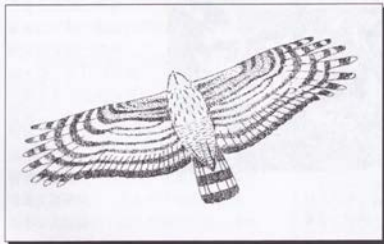
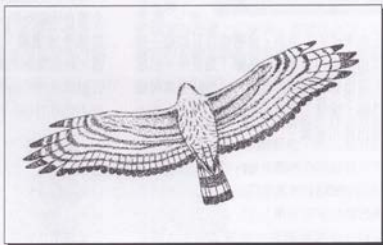
未成長的蛇鵟及鷹鵟

撰文 張浩輝 · 繪圖 李玉瑩

未成長的蛇鵟及鷹鵟在野外很易混淆，原因是(一)兩種鳥在香港都很罕有；(二)牠們大小及形態都相若，兩種鳥的翼底和尾底上都是佈滿斑紋。在站立時可以注意牠們的頭形及圖案，不難分辨。不過看到牠們飛過的機會大得多，要從飛行中辨認牠們，主要指標就是翼的形狀：(1)鷹

鵟的翼較闊；(2)鷹鵟的翼的後緣近身體的部份有較明顯的凸出，所以看起來，蛇鵟雖然是闊翼及短尾，但鷹鵟的翼更闊以及翼尖更鈍。鷹鵟有更多的「手指」，通常有6至7隻，而蛇鵟只有5隻。若牠們同在一起可以看出鷹鵟的體型稍大。

蛇鵟



鷹鵟

雀躍集

廣東觀鳥1678(康熙十七年)

黃啟安

香港現在的觀鳥活動，大概繼承英式傳統。近年本地鳥友人數增多了，也自生出一股本地的觀鳥文化。那麼以往中國又有否「鳥友」呢？而觀鳥的習慣又是怎樣的？

明末清初有廣東南海人屈大均(1630-1696)，在1678年撰寫了《廣東新語》，全書分二十六卷，其一為「禽語」，是了解其時其人對「觀鳥」的重要材料。

在「禽語」一書裏列出了三十類鳥名，如鳳、鶴、白鷗、翡翠和鷓鴣等。用現時觀點去解讀該卷，有以下特點。第一是每一類鳥名下可以不只一種鳥，如鳳下可以有山喜鵲及犀鳥，現在觀鳥會的記錄委員會是絕不能接受的！

另一特點是當時及現在皆用的鳥名，並不一定指同一種鳥。如書中說「畫眉紅綠」和「又曰相思，亦曰相思仔，仔者小也，相思者身紅黑相間如紅豆」。可見「當時」的畫眉和相思不是「現在」我們的畫眉和相思。

除了一定的描述外，「禽語」有很大篇幅來談民間傳說、典故和抒情話，這是時下鳥書所罕有的。如翡翠一則，說明如下「粵產翠羽而人不珍，婦女不以為首飾，故語曰，南海之羽，出疆始珍」。抒情方面，有花燕的「燕燕燕。飛入荷花尋不見。荷花落盡燕無依。歸去猶啣花一片。明年花發莫東西。還向荷花深處棲。人間不似荷花好。莫使空梁有燕泥」。

憑這一點資料，可以看到當時的人是透過觀察野鳥而抒發個人感情，精確描述外表、習性和系統分類反而是次要的。而且野外觀察不限於鳥類，整體觀察是主要的角度。《廣東新語》其他卷名有「天、地、人、文及器語」等等，都是支持這說法的。

現在的鳥友用望遠鏡、窄角度去精研世界甚或只聚焦至鳥類身體的局部。屈大均則是全面去看世界。彼此本無對錯，只是不同觀點角度去欣賞世界和鳥類。望這短文能勾起大家一點思古情懷及各自選擇適合自己的「角度」去觀鳥，不須強跟時風。



香港觀鳥點 --- 九月至十一月

張浩輝

踏入八月底，會有沙錐及其他水鳥經過香港，有很多在松柏塢和錦田停留一段時期。米埔方面，會有很多在北方繁殖後南下到過冬地點的涉禽路經此地，這時是觀看未成年涉禽的最佳時機。在米埔還會有機會看到栗腹文鳥在吃一些草的種子。

十月及十一月是碰到香港首次發現鳥類的最佳時機，此時會有大量的成鳥及幼鳥經過，牠們通常大批經過香港，到達過冬地點後，便分散成較小群體，有部分會

在香港過冬。在渡冬鳥初抵香港時，牠們會視察所選好的地盤，這時期大部分的鳥類都很容易觀察清楚。十月底，錦田和南生圍有機會看到一些遷徙過境的罕有棕鳥。十一月，天氣會稍為清涼，這時適宜往新界的烏蛟騰---荔枝窩---鹿頸作長途步行。大浪灣是香港觀光最好的路線，還可以健身。由十一月起，各種白鷺、鸕鶿和鴨都會回到米埔，而松柏塢會有很多的鴉、鵲、鸚鵡和小量的葦鶯。

觀鳥好去處

蘇毅雄

在云云香港熱門觀鳥地點之中，「米埔保護區」相信是各位的首選，而大埔瀆當是林鳥愛好者的樂土。然而，對於居住在市區，而又不能時常抽空觀鳥的朋友，以上地點可能會有「遙不可及」，及遠論到海島或海外觀鳥了。有見及此，筆者特意介紹一個交通方便的觀鳥地點---龍虎山。

龍虎山位於香港島的西北部，鄰近香港大學，所以一般稱「港大後山」。龍虎山生態環境複雜，即有灌木林，也有次生林地。在較近大學的地方，可找到引水道和小溪。由於龍虎山的生態環境多樣化，吸引了眾多品種的鳥類，並為牠們提供了

棲息和覓食的地方。

據筆者數年來的觀察結果，在龍虎山和香港大學範圍內記錄到的鳥類超過九十種，當中包括了候鳥和留鳥。在大學附近，常可見一些「市區鳥類」如麻雀、喜鵲、棕鳥、斑鳩、鵲和相思等。而在大學的「荷花池」內，有過黃斑葦鶯、夜鷺和釣魚郎的紀錄。港大和龍虎山交接的範圍為灌木叢，在這兒經常可以遇見白腰文鳥和黑臉噪鶇再往山上走，一條引水道往往吸引了灰鶇在當中覓食。如果運氣好的話，可能見到丘鶇和紅尾水鴉。在引水道兩旁的樹林和灌木林之間，成群的黑臉噪鶇互相追趕，當中還夾雜了三數隻黑喉

噪鷓。有一次筆者還見到棕頸鉤咀鷓在其中哩！

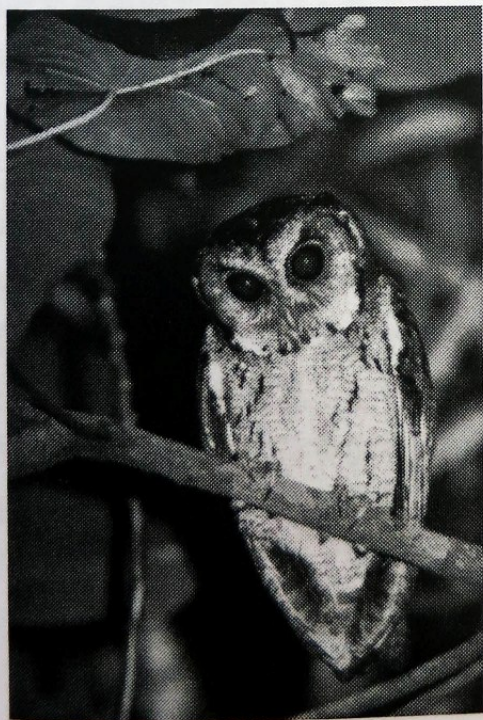
龍虎山的樹林不如大埔濬般成熟和寬大，可是仍然可以找到很多林鳥。體型較大的有灰樹鵲和藍喜鵲，牠們獨特的叫聲和艷麗的羽色叫人讚嘆。如果想多一點「挑戰性」，不妨試看看龍虎山的鷓。這兒可見的鷓包括灰背鷓、烏灰鷓、烏鷓、眉鷓和虎斑地鷓。而在樹林低層活躍的除了有鷓，也有藍歌鵲、紅尾歌鵲和紫嘯鷓。

色彩斑斕的鷓也許是各位心儀的鳥。在龍虎山樹林中，曾紀錄的鷓有北灰鷓、烏鷓、方尾鷓、白腹鷓、銅藍鷓、壽帶鳥

和棕腹大仙鷓等。在花叢中，不妨留意有沒有太陽鳥、朱背啄花鳥、紅胸啄花鳥和純色啄花鳥等小型鳥。

觀鳥時，舉頭發現猛禽是非常令人興奮的。這兒常見的猛禽有麻鷹和鳳頭鷹，有時也可見到白腹海鷗在較遠的山頭上空盤旋。在秋冬時份，候鳥如鴛和赤腹鷹亦會在上空盤旋。不久前還在大學裏發現了一隻松雀鷹的屍體，引發了一陣「驗屍」熱潮。

總括來說，龍虎山是一個既交通方便，而又充滿驚喜的觀鳥地點，大家不妨抽空一遊此地，一定不會令你們失望。🕊



貓頭夜鷹

夜詩一首

是誰令我倆魂牽夢瑩，兩顆心飛去無影。
但求共你心共鳴，片刻凝望盡傾情。
念記彎月掛天，星光伴俏臉，
那管雨點蔽天，星輝不再現。
我倆的心，仍為你醉，為你著迷，
期盼著——快可相見。



為鳥訪天涯

另類旅遊 --- 觀鳥樂趣談

朱朱

旅遊今不少人嚮往，因為有數不盡的樂趣。遊山玩水、尋根探古、購物玩樂等等，都令人興奮。若喜歡旅行，總有被吸引的原因，但有否想過，有人遠他方，為的竟是天上的飛鳥，在旅行期間，只是為鳥兒痴醉，忘卻一切購玩樂，只在山間樹林，田野溪流，路邊海口徘徊，且要早出晚歸。因最易尋到鳥蹤時刻，是黎明及黃昏，鳥兒在剛醒來及及準備休息的時刻裏，常會成群出現，在枝椏間的飛躍盤旋會較悠閒且作息較多，有利觀賞。另外還有在夜間活動鳥類的吸引，有否想過夜的懶慵樣的貓頭鷹的智慧眼神是怎樣？

在聖誕期間，有不少鳥兒的新知舊雨外遊尋鳥，筆者與一群較資淺的雀迷，經資深前輩策劃及聯絡了雲南林業廳安排，享受了一個舒適愉快又有收穫的觀鳥旅遊，要強調舒適，是因為有不少雀術，為覓罕見雀鳥，會攀山涉水，深入不毛之地，食住皆簡，行程是十分艱辛的。而我們的食住交通，有林業廳的妥善安排，豐富舒適，最辛苦只是車程較長，其中一天是早上七時出發，凌晨十二時多才到目的地晚餐，但途中遇見的飛鳥，已補償了身

軀的疲乏。我們更因食用太好，而要求減省，而留下簡樸講衛生講環保的形象。

我們這個觀鳥團所前往的觀鳥區，是地處雲南的西南，包括金殿國家森林公園，巍山隆慶鳥道雄關鳥類環誌站、巍寶山森林公園、無量山自然保護區、紫溪山森林公園及昆明西山，其中以無量山自然保護區的收穫最豐富，我們錄得的一百三十多種雀鳥，有大半在這裏邂逅。

啟程之初，令雀友最有憧憬的是巍山，在行程表上標誌著巍山隆慶鳥道雄關鳥類環誌站，是雲南第一個設立的鳥類環誌站，在這裏進行環誌研究鳥類，為候鳥上腳環作標誌，以研究其生態及遷徙途徑。每年秋季，候鳥就會從高緯度寒冷地區南徙經過此地。九七年九月廿六日晚，一群來自世界各地的鳥類學家就體驗了一幕震撼場面，數以千計的候鳥遷徙而至，因濃霧影響而低飛聚集，鋪天蓋地，鳴聲震天，使鳥類學家擬定的環誌研究目標超額完成，預先準備的環誌不敷應用，預期一百隻的目標，結果是八十八種二千五百隻雀鳥，令與會者讚嘆不已，而我們這群逾時到臨的觀鳥者，只有讓此情此景在心

廣告

長春社現正徵集一些香港野生動物的相片作教材之用。有關相片將會用作「拉姆薩爾濕地保育計劃」的活動，並希望能繼續儲存在本會的「拉姆薩爾濕地資料庫」內，本社保證不會把閣下的相片用作其他用途。所有相片均會列出攝影者的姓名，以鳴謝他們的協助。查詢請致電本會執行幹事羅偉仁先生



中留下誘惑的憧憬。望著此地保存下來，在明代豎立刻著鳥道雄關四字的石碑感嘆，此石碑被確定為目前有關鳥道記載的最古老文獻。

無量山自然保護區是行程中最精彩一環，花了最多的時間，涉獵最廣的範圍，由前往的途中開始，經過河流、田野、沼澤、高山，生態環境十分多樣化，鳥類有不同的習性，存活條件各有不同，多樣化的生態環境，令看到不同種類雀鳥的機會增加。我們的車子沿河谷慢駛時，坐窗邊的同好要聚精會神地留意有機會出現的水鳥，看一身黑得烏亮的河鳥，辨認像穿上踢死兔禮服的燕尾和色彩多姿的水鴉；還要看清河鳥胸前有否白色，燕尾的禮服〔背上〕顏色及有否斑點；對水鴉更要留神，一點翼斑，不同顏色的夾雜，已自成一品種，也教觀鳥者驚異。上到山上，更教人忙亂，山谷、小坡、矮叢、高樹，有想過在一棵樹上不同的位置會出現不同雀鳥嗎？鴨、鶯、山雀、相思等林鳥活躍，又易在枝葉間隱蔽，要觀看及把牠們辨認出來，有一是難度。我們一班資淺的團友，就要靠每晚的匯報會交流。匯報會是每日觀鳥結果的總結，經過質疑討論以確定所見，記錄鳥種及數目，以留下精確的生態紀錄。匯報完畢，為了提高我們的辨認能力，前輩會提點我們有關翌日行程的生態特點及有機會出現鳥種及其特徵，接著雀友們各自修行——「謎」鳥書也，希望明天多見罕有品種。在巍山見到的金鸚、紫溪山見到的巨鸚，其罕見程度，令緣

者戚戚然，而有緣者必感受到受讚美的榮耀。兩隻在芒葉上胖嘟嘟的紅頭鴉雀趣緻模樣，深刻印在腦中。

雀鳥，究竟有甚麼吸引力，令觀鳥者如痴如醉呢？一身漂亮的羽毛居功至偉，透過望遠鏡看真點，細緻的顏變化及對比，也教人感到美的存在，而被牽動心弦，不少人只看一眼就愛上，開始其觀鳥生涯。而鳥類動態顯露的生命感，在追尋的過程中，觀者必有深深的體驗，箇中感動，非筆墨可形容，從而更領略到大自然的互動關係。在昆明西山明白到大肆開拓，遊人眾多，噪音，污染都會造成環境的破壞，鳥蹤則因此難覓；而巍山坐擁大自然寶庫，卻受昔日人為的濫捕伐木的影響，水土流失，原生植物無法再植，顯示了大自然自身恢復能力的喪生，更發人深省。今日，巍山的自然價值被洞識，政府會利用此優勢發展生態旅遊，期盼他們勿矯枉過正，本末倒置地大肆興建讓人舒適享受的玩樂設施，而破壞要保護生態環境。

觀鳥，往往由觀賞開始，在沉醉的過程中，我們從而得到生命的啟示。鳥類在大自然中的適應能力，牠們的生滅，健康好，也做了統計，為生態環境的研究提供數據，也學習到注重保育；觀鳥時要尊重雀鳥，穿上不反光不耀目的衣服，在隱蔽處靜靜地欣賞，絕不能干擾牠們及做出破壞環境的行為，從愛鳥推展至愛大自然，亦等同自愛。☺



雲南(聖誕至元旦)

馮寶基

每一年的聖誕節假期，「雀友們」都會組團外出，享受 birding holidays。九七年的聖誕假期也有數團出發，我有幸參與其中一團。我們這一團可以稱為「雲南觀鳥入門八天團」，團員一共有十八人。聖誕節那天下午我們齊集香港國際機場向昆明出發。

12月25日下午我們到達昆明，隨即到金殿森林公園觀鳥，在公園內我們見到褐胸噪鷗、普通朱雀和白眉扇尾鶇。那隻白眉扇尾鶇還不停地地在我們前面表演「孔雀開屏」。

12月26日，我們向西走了四百公里到大理，在途中我們見到美麗的黑翅鳶、黑色頭的棕背伯勞和在香港「雀仔街」常見的「黑白仔」（白斑黑石鵲）。

12月27日早上我們沿著洱海前進到遠三塔公園，那裏有燕雀和黑頭金翅雀等。然後我們再到附近的三塔倒影公園，我在那裏看見了聞名已久，但以前從未見過的蒼鷹。一些團友還見到灰腹繡眼鳥。其後一行等到大理古城參觀購物，在一個小公園內竟然住了美麗的棕腹大仙鶇。午飯後，我們前往巍山隆慶鳥道雄關鳥類環誌站。雖然萬鳥過關的奇觀只在中秋前後才能見到，但我們仍然可以見到一些珍奇的鳥類例如栗背岩鵲和黑頭長尾山雀。往

巍山途中更有團友見到金鵲。

12月28日上午，我們前往巍寶山森林公園觀鳥。在公園內我們找到黑頭奇鶇、藍姬鶇和藍喉太陽鳥。下午我們向南走了二百多公里到景東。途中大有收穫，包括黃臀鵲、黃綠鵲、灰短腳鵲、山麻雀、白頂溪鶇、灰背燕尾、黑背燕尾和幾群美麗的黃腹扇尾鶇。

12月29日，我們整天在無量山自然保護區觀鳥。在這天我們創了本團的一個紀錄，一天之內見到七十八種鳥，包括毛腳鶇、黃頭鵲、黃腹鵲、山鵲、褐背鵲、鈎嘴林鵲、黃眉林雀、茅紋草鵲、大噪鵲、白眶斑翅鵲、斑喉鵲、紅頭鴉雀、棕腹柳鶇、灰臉鶇、棕尾扇尾鶇、火尾太陽鳥、綠喉太陽鳥、酒紅朱雀和有巨冠的鳳頭雀嘴鵲。其中以河邊的兩隻距翅麥雞最吸引我，牠們翼角上有明顯的黑色距，樣子怪異。


12月30日，我們離開景東，到三百公里外的楚雄紫溪山森林公園。途中見到黑喉紅尾鵲、純色岩燕、褐喉沙燕和白喉扇尾鶇等。旅途上發展了一段小插曲，由於山崩的關係，我們的車隊要停下來等待爆石工人將路炸開。此時，我們亂打亂撞地進入了一間寄宿小學參觀，還和那裡的小學生打成一片。有團友和小朋友玩跳繩，其他團友則教他們觀鳥(有一隻樹鵲



站在電線上很久，小朋友們可以看個飽)。

12月31日早上是一個忙碌的觀鳥早晨。紫溪山的林區十分之大，也充滿雀鳥，和我們有緣一見的雀鳥包括松鴉、長尾山椒鳥、藍額紅尾鶇、灰頭鸚，綠背山雀、火尾希鶇、金眶鸚鶇、普通鶇、戴眼鏡的黑臉鶇、一見難忘的戴菊、可愛的高山旋木雀、任由拍照的灰眉岩鷓等。下

午我們再走二百公里回到昆明。

元旦日我們一早便到西山公園向雀鳥「拜年」。我們的「新年雀」包括虎斑地鸚、棕頸鉤咀鸚、褐頭雀鸚、棕腹仙鸚和黃腹啄花鳥等。離開西山公園後，我們路經翠湖公園並探望那裡成千上萬的紅咀鸚。午飯後，大家收拾心情返回香港。你猜我們回到香港見到的「九八第一雀」是甚麼？是啟德機場的麻鷹！



鳥類報告



Richard Lewthwaite

鳥類報告來自英文觀鳥熱線，紀錄內容仍未被觀鳥紀錄委員會作正式審查。紀錄委員會會考慮觀鳥紀錄的詳細資料，歡迎會員將香港觀鳥會鳥類紀錄呈交本會，紀錄可在香港中環龍運徑一號世界(自然)香港基金會或米埔熊貓商店索取。在關資料填寫方法可參閱香港鳥類年報。

三月至五月

三月天氣不太穩定，由三月至四月中，天氣十分溫暖和乾燥，這段時間，鳴禽過境的數目亦顯得十分少。值得一提的是，三月有一隻雄性的黑頭鵯和大麻鵯。本月紀錄得一隻可能是本港首次出現的 Semi-palmated Sandpiper，還有持續不斷的勺咀鵯、長咀半蹠鵯、斑胸濱鵯和良好數量的紅頸濱鵯和鶴鵯。

三月

三月的首天在練板村再發現一隻渡冬的稻田葦鶯、石崗錄得一隻戴勝、米埔浮橋有一隻劍鵯以及大嶼山昂平有一隻藍喉太陽鳥。藍喉太陽鳥的紀錄直至五月十二日止，其中一隻雄鳥在二月廿八日在嘉道理農場錄得，該鳥逗留至三月四日。

其他有趣的紀錄有：2日，伊利沙伯醫院附近錄得一隻渡冬的斑鵯；7日，嘉道理農場有一群三十二隻的黑尾蜡咀雀與

及梅窩有一隻鷹鵯鳴叫的紀錄。8日，粉嶺皇后山軍營錄得四隻渡冬的斑鵯；摩星嶺有兩隻紅尾歌鵯、兩隻髮冠卷尾和一隻 Chinese Blue Flycatcher；錦田有兩隻普通掠鳥；松柏塢有九隻鵯鵯；梅窩有一隻大麻鵯。9日，赤蠟角有一隻鳳頭麥雞；米埔有一隻黑頭鵯，相信這與二月十一日在練板村錄得的是同一隻鳥，該鳥整個月裏有好幾次的紀錄。10日，落馬洲錄得一隻水鴉。

春天來臨的跡象由13日的鐵咀沙鵯和在大生圍的八隻燕鵯首先揭開。翌日在米埔浮橋有八隻鐵咀沙鵯和十二隻響咀濱鵯。15日，梅窩錄得一隻黑眉葦鶯；米埔有一隻相信是第二類的兩燕、五隻燕鵯和十二隻煙腹毛腳燕；在尖鼻咀錄得六隻煙腹毛腳燕和一隻劍鵯。16日，赤蠟角附近有五隻紅頸反蹠鵯。17日，在米埔浮橋錄得本季首次出現的翅咀鵯、闊咀鵯和尖尾濱鵯。

21日，龍虎山有第二個翠金鵯的紀錄。22日，米埔魚塘上空出現了另一種兩燕，同日鳳園錄得了一隻紅胸鵯。

灰臉鷺鷹過境的紀錄似乎不太理想，只有三月份有紀錄——25日在薄扶林有兩隻以及26日在嘉道理農場錄得一隻。26日，在嘉道理農場錄得一隻金眶鸛鶯；船灣有一隻 Chestnut-winged Cuckoo 鳴叫的



紀錄：米埔黃昏時共錄得十一隻大麻鵝（新高峰紀錄）。

這月最後數天雀鳥的紀錄頗算理想。27日，甩洲有一隻黃眉鵝；新田有一隻小蝗鶯；嘉道理農場錄得四隻白喉針尾雨燕；尖鼻咀泥灘有本季第一隻小青腳鵝；豐樂園有一隻戴勝；大埔滘有一隻白腹鵝和兩隻遲遲未離去的方尾鵝；長洲有兩隻松雀鷹。28日，米埔網獲了一隻蟻鴉和一隻紅胸鵝，還錄得了本季最後一隻卷羽鵝，有目睹該鳥經過后海灣朝著北方飛去；松柏塋有一隻近年罕見的黑翅鳶；米埔魚塘一帶錄得了一隻黑尾蜡咀雀、一隻很久沒紀錄的白眉鵝和一隻早到的硫黃鵝。翌日還有一隻硫黃鵝、一隻蟻鴉和一隻小蝗鶯的報告。29日，米埔浮橋有本季首次出現的勺咀鵝；榕樹澳有一隻普通夜鷹。米埔方面，大麻鵝的數量相當多：29日錄得了八隻、30日有六隻。30日在米埔浮橋有一隻勺咀鵝；赤鱗角有一隻水鵝；荔枝窩上空錄得一隻鳳頭魚郎。這月底值得一提的紀錄是31日在米埔浮橋錄得一隻渡冬的白鵝。

四月

四月的陽光持續猛烈。1日在米埔浮橋對出仍有勺咀鵝和本季首隻半蹠鵝；青洲有一隻灰山椒鳥；榕樹澳有一隻普通夜

鷹。翌日，米埔魚塘一帶再次有黑頭鵝的紀錄；南生圍有一隻斑鵝、一隻黃葦鵝和六隻攀雀；彭福公園有連串鳴禽過境的紀錄，包括一隻針尾沙錐、一隻烏鶇、一隻紅胸鵝、一隻棕背伯勞和三隻絲光椋鳥，米埔浮橋有一隻勺嘴鵝和超過一千隻的鐵咀沙鵝。3日，梅窩上空有十一隻灰臉鵞鷹；米埔浮橋有一隻長咀半蹠鵝和一千六百九十五隻（新高峰紀錄）鵝鵝，該長咀半蹠鵝一直逗留至22日。

這段期間較普通過境遷徙鳥較罕見，不過仍有一至兩種較值得一看的品種。4日，米埔浮橋有一隻黃咀白鵝和兩種中國東北部繁殖亞種的普通燕鷗(*longipennis*)：網井有一隻灰臉鵞鷹；米埔停車場有一隻黃眉鵝；榕樹澳有一隻白喉斑秧雞。白喉斑秧雞整個月也有報告，其中榕樹澳在17有日高至七隻的紀錄。5日，在米埔網獲了一稻田葦鶯和一隻紅胸鵝，此外還有錫咀雀的報告。雖然米埔有一隻蘆鶯和松柏塋有九隻藍點類、一隻白腹鵝和一隻眉鵝的報告，不過更有趣莫過一些早到或遲來的雀鳥：6日在米埔有一群共七隻栗喉蜂虎和7日在大埔山有發現棕頭鵝雀的巢，內有成鳥及幼鳥；遲來的有6日在洲頭錄得一隻披夏羽的黃頭扇尾鶯以及7日在川龍有一隻正在鳴叫的棕褐短翅鶯。

自從8日在貝澳有一隻黃頭鵝的報告後，觀鳥者的視線已轉移至觀察涉禽。



9日，在米埔浮橋有一隻勾咀鷸和一隻可能是 Semi-palmated Sandpiper (如被接納，將會成為本港首個紀錄)。雖然10-18日和11-14日在米埔浮橋分別有一隻斑胸濱鷸和一隻勾咀鷸，但大家找尋 Semi-palmated Sandpiper 的興致仍沒減退。

10-13日開始有鷸的紀錄：10日城門有一隻白腹鷸，大埔滘出現的海南藍鷸；12日在長洲錄得兩隻白腹鷸；米埔有一隻鵝鵝和13日在東坪洲有一隻紫壽帶鳥。這段期間，其他過境遷徙鳥有：10-12日在長洲有一隻灰山椒鳥和13日在米埔有一隻黃咀白鷺；11日在飛鵝山和東坪洲有一隻三寶鳥和13日在尖鼻咀有三隻栗喉蜂虎。

15日在鹿頸有本年首次出現的鳳頭鵝和燕隼的報告，同日在摩星嶺錄得了一隻赤腹鷹；錦田有一隻灰頭麥雞和摩星嶺有一隻未離去的黃頸柳鶯。

17-18日，這個24小時的觀鳥大賽由流浪隊勝出。所有隊伍全日共錄得一百九十二種鳥類，這是歷來鳥類數目最少的一屆。當日的最佳雀鳥是在大埔滘的黃眉鵪。

由19日起開始有連場大雨，過境遷徙鳥亦隨之而來——包括在米埔有兩隻小濱鷸和兩隻中杜鵑和在鶴藪水塘有一隻披夏羽的棕腹杜鵑，該鳥相信一直逗留直28日；同日荔枝窩有一隻鳳頭魚郎在巢穴外

出現。20日，米埔浮橋有一隻黃咀白鷺、三隻小濱鷸和約二千一百三十隻紅胸濱鷸(新高峰紀錄)。翌日米埔浮橋有七十隻半蹼鷸，該種鳥的數目到22日升至的一百三十七隻。米埔浮橋和挖闢塘有穩定數量的勾咀鷸紀錄：22和23日有兩隻；24日有四隻，其中一隻披夏羽；25-27日有兩隻；28日有三隻。此外在21-28日期間有多至三隻小青腳鷸的報告。

海鳥方面，21-23日在香港南面海域，當時正吹東風，錄得二十四隻長尾賊鵝、一隻大鳳頭燕鵙、七隻白腰燕鵙、五隻黑枕燕鵙、十七隻普通燕鵙和一隻白額燕鵙。23日，風向轉南，沒有海鳥的報告，同日在蒲台島有兩隻黑短腳鵝。21日在米埔有一隻黑短腳鵝。這月另一觸目的海鳥是在26日東坪洲附近錄得一隻紅腳鵝鳥。

月底其他有趣的紀錄包括有：27日在分嶺高爾夫球場錄得四隻中杜鵑；長洲有一隻三寶鳥。29日，米埔有一隻黑翅鳶；南生園有一隻紫背棕鳥和一隻栗葦鵝；練板村有八隻 Pale Martin；荔枝窩有一隻三寶鳥以及紅花嶺有兩隻鳳頭鵝。30日在赤鱸角有一隻灰頭麥雞；浮橋有兩隻黃咀白鷺。(據估計，香港已沒有灰沙燕 (*Riparia riparia*) 的紀錄，現時所錄得的都是 Pale Martin (*R. diluta*)。)

活動預告

請留意

由於會員數目日多，為避免不必要的誤會，請留意所有本會安排的觀鳥活動，會員有優先參與的權利。又為方便統計參加活動之人數，請於報名（或寄交旅遊巴士訂座表格）時，清楚註明會員人數（及姓名），與及所邀請的客人的數目。多謝各位合作！

請於活動舉行日期前數天，聯絡有關領隊，確定出席，否則活動如有任何更改，恕無法通知！

日期(週)	地點	領隊/負責人	時間	交通	難度	目標
7月5日(日)	香港觀鳥會觀鳥樂	張浩輝	下午2:00 天文台		X	觀鳥樂考試
8月2日(日)	塔門	李國誠	上午8:15 馬料水碼頭		XX	燕鷗
8月12日(三)	講座 <猛禽的辨認> 及 <鳥類的攝影近作>	李國誠 攝影師等	下午6:30 天文台		X	
8月23日(日)	南丫海峽	余日東	上午8:00 尖沙咀公眾碼頭	渡艇	XXX	白腰燕鷗
9月9日(三)	講座 <鳥類的分群>	Paul Leader	下午6:30 天文台		X	
9月12日(六)	松柏徑(半日)	Mike Leven	下午3:00 燕園停車場		XX	沙雀
9月20日(日)	米埔(雷填文回條)	馬嘉慧 英克勤	上午8:30 上火車站(往羅湖 方向)出口或 上午9:00 米埔停車場		XX	沙禽
10月4日(日)	城門水塘(半日)	何文輝	上午8:00 聖瑪地獄站恒生銀行		XXX	柳鶯
10月7日(三)	講座 <香港大學的鳥類研究>	蘇毅雄	下午6:30 天文台		X	
10月18日(日)	南生圍(半日)	Mike Kilburn	下午2:30 元朗17號小巴站		XX	柳鳥
10月25日(日)	嘉道理農場(半日)	李國誠	上午9:00 嘉道理農場入口或 上午8:30 太和火車站(往羅湖 方向)出口		X	護理中的猛禽(包 括雷頭鷹)

南丫海峽觀鳥活動： 1998年8月23日

我想預訂名額_____個 我/我們是香港觀鳥會會員，並願意分擔是日活動的費用
附上轉帳單據/支票_____元(每位一百元正)，作為訂金(除非活動取消，此訂金概不
發還)，其餘開支於活動後如數交予領隊 (抬頭: **Hong Kong Birdwatching Society**)

姓名:_____ (英文:_____) 電話:_____

請於1998年8月9日前寄回:

九龍 又一村 達之路 城市大學 物理及材料學系 張浩輝博士收
如超過一位會員，請附上其他參加者的姓名(請註明會員或非會員)。多謝合作!

米埔觀鳥活動： 1998年9月20日

我想預訂米埔觀鳥活動名額_____個

姓名:_____ (英文:_____) 電話:_____

請於1998年9月6日前寄回:

九龍 又一村 達之路 城市大學 物理及材料學系 張浩輝博士收
如超過一位會員，請附上其他參加者的姓名(請註明會員或非會員)。多謝合作!

米埔觀鳥活動： 1998年11月8日

我想預訂旅遊巴士座位_____個 (普通會員40元，客人60元，學生會員20元)

附上轉帳單據/支票_____元 (抬頭: **Hong Kong Birdwatching Society**)

姓名:_____ (英文:_____) 電話:_____

請於1998年10月25日前寄回:

九龍 又一村 達之路 城市大學 物理及材料學系 張浩輝博士收
如超過一位會員，請附上其他參加者的姓名(請註明會員或非會員)。多謝合作!

綠鶯 (米埔)
Little Green Heron (Mai Po)



蘇毅雄
Samson So



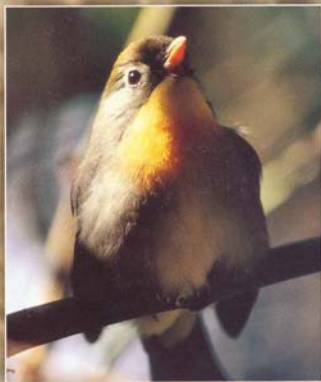
黑冠虎斑鶯 (台灣)
Malayan Night Heron (Taiwan)

賈知行
Geoff Carey



黑冠虎斑鶯 (台灣)
Malayan Night Heron (Taiwan)

賈知行
Geoff Carey



紅咀相思 (龍虎山)
Peking Robin (Lung Fu Shan)

蘇毅雄
Samson So



珠冠魚鸛 (南涌)
Crested Kingfisher (Nam Chung)

黃亞萍、孔思義
Jeni & John Holmes